

**CONTRACT PENTRU ACCEPTAREA CARDURILOR LA PLATA PRIN
INTERMEDIUL E-COMMERCE**

NR. 1332/15.01.2019

Intre,

Municipiul Braila, cu sediul in Braila, Piata Independentei nr. 1, telefon/fax 0239694947, cod fiscal 4205670 , reprezentat prin Viorel Marian Dragomir - primar, in calitate de **achizitor/autoritate contractanta**, pe de alta parte

si

BANCA TRANSILVANIA cu sediul în Cluj-Napoca, Str. G. Baritiu, nr. 8, înmatriculată la Registrul Comertului sub nr. J12/4155/1993, CUI 5022670, cont de trezorerie: client Banca Transilvania sucursala Unirii, CUI 11783773, cont: RO28TREZ7005069XXX001601, deschis la Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București, **prin împuternicit Banca Transilvania Sucursala Brăila**, cu sediul în Brăila, Calea Călărașilor nr. 11, email: brailacorespondenta@btrl.ro , înmatriculata la Registrul Comertului sub nr. Nr. J09/185/2005, CUI 17269730 reprezentată de către **Florin Constantin, funcția- Director**, și **Mihaela Geanina Radu, funcția- Director adjunct operațiuni**, în calitate de **prestator**.

Au incheiat prezentul contract in urmatoarele conditii:

DEFINITII

In prezentul contract urmatorii termeni vor fi interpretati astfel:

contract – reprezinta prezentul contract si toate Anexele sale.

achizitor/autoritate contractanta si prestator - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;

pretul contractului - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;

servicii - activitati a caror prestare fac obiect al contractului;

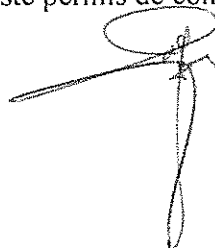
produse - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva ci enunciativa. Nu este considerat forta majora

un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;

zi - zi calendaristica;

In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.



386

Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

an - 365 de zile.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Prezentul contract "**Serviciul de acceptare de plati electronice prin sistemul national electronic de plata online a taxelor si impozitelor utilizand cardul bancar**" reglementeaza raporturile ce se stabilesc intre Banca si Achizitor in vederea facilitarii incasarii impozitelor, taxelor, amenzilor, penalitatilor, majorarilor de întârziere si a altor contributii la bugetul local, datorate de catre contribuabili, prin acceptarea la plata a cardurilor emise sub sigla Sistemelor de Plati prin Carduri.

1.2. Prețul adjudecat pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătit prestatorului de către achizitor, este de **0,44%** din valoarea operatiunii, max. **30 lei**. Valoarea totala estimata pentru 12 luni a comisioanelor este de **11.545,00 lei fără tva**.

Comisioanele pentru serviciile prestate sunt conform oferta banca, respectiv:

- Comision aferent plăților cu cardul, comision unic **0,44%/tranzactie max. 30 lei**

Comisioanele de mai sus nu pot fi modificate pe parcursul derulării contractului.

Daca se atinge pretul total al contractului inainte de expirarea perioadei de valabilitate a contractului, adica valoarea de **11.545,00 lei fără tva**, achizitorul va instiinta Banca. Banca va sista furnizarea serviciilor iar Partile vor decide impreuna modul de continuare a colaborarii.

1.3. Documentele contractului sunt:

- oferta depusa de Banca Transilvania in cadrul procedurii simplificate „ *Servicii de plata electronica a impozitelor si taxelor locale prin intermediul SNEP si cu card bancar*” *procedura simplificata pe loturi: Lotul 1: Serviciul de acceptare de plati electronice prin sistemul national de plata online a taxelor si impozitelor utilizand cardul bancar*”

- Caietul de sarcini

1.4 Durata contractului este de 12 luni de la data intrarii in vigoare.

Prezentul contract intra in vigoare de la data 26.01.2019.

2. DISPOZITII GENERALE

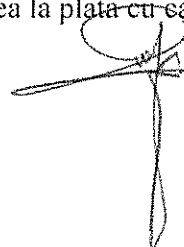
2.1 Efectuarea operatiunilor cu carduri bancare pentru plata impozitelor si taxelor locale catre BENEFICIAR se realizeaza numai in baza autorizarii acestor tranzactii de catre banca emitenta a cardului.

2.2 Chitantele electronice eliberate prin aplicatia e-commerce se pastreaza de catre BENEFICIAR pe o perioada de timp de minim 18 luni de la data tranzactiei si vor fi puse la dispozitia BANCII in termen de 5 zile lucratoare de la solicitarea lor.

3. DREPTURILE SI OBLIGATIILE PARTILOR

3.1. Banca, in calitate de parte a CONTRACTULUI, are urmatoarele drepturi:

1. Sa puna la dispozitia institutiilor financiar-bancare interesate si organelor de ancheta informatii utile de identificare a BENEFICIARULUI si a tranzactiilor suspecte de fraudă, in cazul in care prezentul CONTRACT a fost denuntat de catre BANCA din cauza implicarii BENEFICIARULUI in activitati frauduloase privind acceptarea la plata cu carduri.



3. Sa afiseze pe site-ul BENEFICIARULUI sigla BANCII, ca titulara a serviciului de e-commerce securizat.

4. Sa verifice periodic respectarea cadrului legal al activitatii de efectuare a platilor prin intermediul e-commerce.

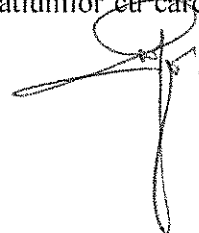
5. Sa nu initieze demersuri de incasare in numele BENEFICIARULUI pentru tranzactii derulate in alte devize decat cele mentionate in cererea de acceptare servicii e-commerce si cele mentionate in solicitarile scrise, inregistrate ulterior si avizate favorabil de Banca.

3.2 Banca in calitate de parte a CONTRACTULUI are urmatoarele obligatii:

1. Sa nu modifice pe parcursul derularii contractului nivelul comisioanelor percepute Achizitorului pentru serviciile prestate, acestea fiind in conformitate cu oferta depusa.
2. Sa puna la dispozitia BENEFICIARULUI documentatia tehnica necesara functionarii web site-ului corespunzator domeniului platilor cu carduri pentru e-commerce si asistenta de specialitate.
3. Sa asigure autorizarea si procesarea non stop a operatiunilor cu carduri bancare acceptate de BENEFICIAR.
4. Sa vireze in contul curent al BENEFICIARULUI contravaloarea tranzactiilor cu carduri dupa finalizarea decontarii si incasarii acestora de catre BANCA. Perioada de decontare a tranzactiilor nu va depasi 3 zile lucratoare. Acest termen se poate prelungi in cazuri exceptionale, ca urmare a unor disfunctionalitati aparute in relatia dintre bancile implicate in tranzactii si/sau relatia dintre Banca si Organizatiile Internationale Visa si MasterCard.
5. Sa furnizeze BENEFICIARULUI, la solicitarea acestuia, prin posta electronica, la adresa stabilita ulterior de parti, extrasul de cont cu reflectarea tuturor operatiunilor efectuate zilnic.
6. Sa notifice in scris, in termen de 30 de zile, orice modificare a taxelor si comisioanelor percepute de banca din contul BENEFICIARULUI, a nivelului limitei de autorizare.
7. Sa asigure beneficiarului posibilitatea deschiderii unui cont colector pentru tranzactiile cu carduri si sa-l informeze periodic (zilnic, saptamanal, lunar, anual) asupra situatiei contului
8. După creditarea contului colector, banca va deconta, în aceeași zi către contul colector al beneficiarului (Primăria Brăila), deschis la Trezoreria Statului indicat băncii de către beneficiar, sumele aferente tranzacțiilor autorizate în ziua anterioară.
9. Sa asigure accesul la serviciile de internet banking 24/7, fara a percepe costuri suplimentare.

3.3 BENEFICIARUL in calitate de parte a CONTRACTULUI , are urmatoarele drepturi:

1. Sa efectueze exclusiv operatiuni de incasare a taxelor si impozitelor locale cu carduri.
2. Sa i se asigure de catre departamentele specializate ale Bancii Transilvania, servicii de autorizare non-stop a cardurilor acceptate. Sa beneficieze de asistenta de specialitate din partea bancii, pentru solutionarea tuturor cazurilor intervenite in procesul de acceptare a cardurilor necuprinse in CONTRACT.
3. Sa-i fie creditat contul de disponibil cu sumele care au fost decontate si incasate de Banca.
4. Sa conteste valabilitatea unor refuzuri de plata ale operatiunilor cu carduri bancare prin

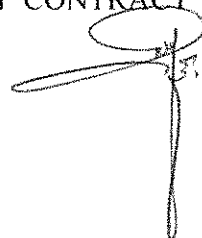


384

punerea la dispozitia bancii, in termenul prevazut la capitolul 2 art. 3, a documentelor aflate in arhiva sa, care atesta respectarea procedurii de acceptare a cardurilor.

3.4. BENEFICIARUL in calitate de parte a CONTRACTULUI, are urmatoarele obligatii:

1. Sa afiseze pe prima pagina (home page-primul document vazut de utilizator la accesare) marcile si insemnele pentru a evidentia acceptarea cardurilor la plata, precum si pentru platile in sistem securizat siglele "Verified by Visa", "Mastercard Secure Code" si numele Bancii acceptatoare
2. Sa prezinte actele doveditoare asupra proprietatii sau chiriei site-ului/site-urilor si sa inregistreze in comertul electronic securizat fiecare site in parte.
3. Sa informeze in scris BANCA la orice schimbare(extindere/restrangere) a obiectului sau de activitate si sa nu efectueze operatiuni pentru un nou obiect de activitate fara acordul scris al BANCII. Codul domeniului de activitate alocat fiecarui punct de lucru trebuie sa corespunda cu domeniul de activitate al respectivului site
4. Sa afiseze pe site, intr-un loc vizibil fiecarui potential platitor cu cardul, detaliile specifice derularii activitatii sale.
5. Sa accepte neconditionat la plata cardurile emise de banci sub siglele mentionate la cap.1 Obiectul CONTRACTULUI
6. Sa nu efectueze tranzactii de e-commerce pe site-urile inrolate in comertul electronic securizat al Bancii Transilvania prin alta institutie similara Bancii Transilvania.
7. Sa confirme pe site tranzactia efectuata prin crearea unui mesaj sub forma unui ecran de confirmare a tranzactiei, unde se va specifica si referinta alocata respectivei tranzactii.
8. In vederea solutionarii de catre banca a unor reclamatii aparute intre participantii la operatiunile cu carduri bancare, BENEFICIARUL are obligatia sa puna la dispozitia bancii, in termen de 5 zile lucratoare de la data solicitarii, o copie a chitantei electronice a tranzactiei, inclusiv adresa de ip a calculatorului de conexiune, precum si orice alte acte probatoare solicitate de Banca.
9. Sa asigure efectuarea cel putin o data pe zi a operatiunii de confirmare a tranzactiilor in vederea decontarii, in baza careia are loc transmiterea spre incasare a sumelor aferente tranzactiilor de plata cu card.
10. Sa asigure monitorizarea primara a tranzactiilor cu card efectuate pe site inainte de transmiterea lor in vederea autorizarii platilor cu card de catre Banca, prin identificarea situatiilor suspecte, de genul: orice solicitari de tranzactii repetate si succesive de la aceeasi adresa de ip, aparitia mai multor tranzactii esuate din diferite motive, cresterea excesiva a numarului de tranzactii fata de media zilnica, precum si orice alta solicitare considerata suspecta de catre BENEFICIAR. Solicitarile de acest tip vor fi refuzate de catre BENEFICIAR la nivelul site-ului, fara sa se mai solicite de catre acesta autorizarea platilor cu card din partea Bancii.
11. Sa contacteze BANCA pentru suport in cazul aparitiei oricarei suspiciuni legate de tranzactiile cu card si sa nu confirme ca plati tranzactiile considerate suspecte, pana la primirea acordului din partea BANCII.
12. Sa informeze BANCA in decurs de 5 zile de la data oricaror modificari aparute in statutul societatii.
13. Sa asigure confidentialitatea prevederilor prezentului CONTRACT si a anexelor



283

acestua, precum si a oricaror instructiuni sau materiale furnizate de banca, in activitatea de acceptare a cardurilor prin e-commerce.

14. Sa nu deruleze activitati interzise de lege sau ilicite.
15. Sa nu deruleze operatiuni in alte devize decat cele solicitate in scris si avizate favorabil de BANCA.
16. Sa respecte, in timpul derularii tranzactiei, caracteristicile de securitate intrinseci modulului de comert securizat (e-commerce)
17. Sa solicite instructiuni din partea bancii, in toate cazurile in care are suspiciuni cu privire la autenticitatea unui card bancar de plata.

Clauze specifice

4. INCEPERE, FINALIZARE, INTARZIERI, SISTARE

4.1 Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor in timpul cel mai scurt posibil de la intrarea in vigoare a contractului.

4.2. In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; si
- b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului.

Serviciile prestate in baza contractului sau, daca este cazul, orice faza a acestora prevazuta sa fie terminata intr-o perioada stabilita in graficul de prestare trebuie finalizata in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor.

4.3 In cazul in care:

- a) orice motive de intarziere ce nu se datoreaza prestatorului; sau
- b) alte circumstante neobisnuite, susceptibile de a surveni altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator indreptatesc prestatorul sa solicite prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare si vor semna un act aditional.

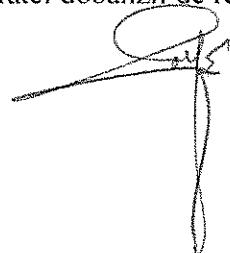
4.4 - Cu exceptia prevederilor clauzei 9 si in afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire, o intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a percepe penalitati potrivit prevederilor clauzei 7.

5. AMENDAMENTE

5.1 Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

6. PENALITATI, DAUNE-INTERESE

6.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, Banca nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere, numită *dobânda legală penalizatoare*, care se stabilește la nivelul ratei dobânzii de referință calculată



de BNR, la data respectivă, plus 8 puncte procentuale, conform legii nr. 72/2013 și OG 13/2011.

6.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile calendaristice, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere, numită *dobânda legală penalizatoare*, care se stabilește la nivelul ratei dobânzii de referință calculată de BNR, la data respectivă, plus 8 puncte procentuale, conform legii nr. 72/2013 și OG 13/2011.

6.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

6.4 – Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată Bancii fără nicio compensație, dacă acesta din urmă intra în faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru niciuna dintre părți. În acest caz, Banca are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract executată până la data denunțării unilaterale a contractului.

7. CESIUNEA

7.1 Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină în prealabil acordul scris al achizitorului.

7.2. Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

8. FORTA MAJORA

8.1 Forta majora este constatată de o autoritate competentă.

8.2. Forta majora exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

8.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor până la apariția acesteia.

8.4 Partea contractantă care invocă forța majora are obligația de a notifica celeilalte parti, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

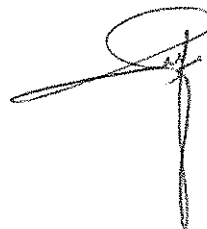
8.5 Dacă forța majora acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte parti încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre parti să poată pretinde celeilalte daune-interese.

9. SOLUTIONAREA LITIGIILOR

9.1 Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

9.2 Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

10. LIMBA CARE GUVERNEAZA CONTRACTUL



381

10.1 Limba care guverneaza contractul este limba romana.

11. COMUNICARI

11.1 Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

11.2 Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.

11.3 Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, fax sau e-mail, cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

12. Încetarea si rezilierea contractului

12.1- Prezentul contract încetează în următoarele situatii:

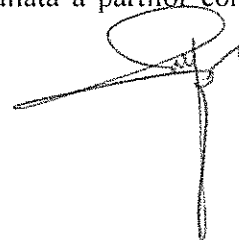
- a) la expirarea duratei stabilite în contract,
- b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțare unilaterală de către autoritatea contractantă, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina acestuia, în caz de dezacord fiind competentă instanța de judecată,
- c) nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract, conduce la desființarea de plin drept, fara somatie sau punere in intarziere si fara interventia instantei de judecata,
- d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către prestator, prin reziliere de către autoritatea contractantă, cu plata unei despăgubiri în sarcina furnizorului,
- e) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către autoritatea contractantă, prin reziliere de către prestator, cu plata unei despăgubiri în sarcina autorității contractante,
- f) în caz de forță majoră, fără plata unei despăgubiri,
- g) contractul poate fi denunțat unilateral de către părțile semnatare cu preaviz de 30 zile, fără plata de daune interese,
- h) în alte cazuri prevăzute de lege.

12.2 - Contractul se reziliază de drept, fără intervenția instanței, dacă una dintre părți nu respectă obligațiile asumate prin prezentul contract și nu remediază această încălcare în termen de 10 zile de la data notificării scrise transmisă de către partea lezată.

13. DISPOZITII FINALE

1. BANCA isi rezerva dreptul de a modifica clauzele prezentului CONTRACT precum si instructiunile privind acceptarea cardurilor, in cazul aparitiei unor modificari ale reglementarilor legale, incidente in materie sau a regulamentelor Organizatiilor Internationale Visa/MasterCard, dar numai dupa un termen de 10 zile de la notificarea in scris facuta BENEFICIARULUI. Neexprimarea unei pozitii in scris de catre BENEFICIAR in termen de 10 zile de la data notificarii constituie acceptul acestuia pentru modificarea prezentului CONTRACT.

2. BENEFICIARUL isi da acordul expres privind prezentarea, furnizarea si transmiterea informatiilor financiare in extrasele bancare puse la dispozitia sa de catre BANCA, aferente tranzactiilor realizate in interiorul spatiului UE, prin intermediul cardurilor detinute de persoanele fizice, cu mentionarea referintei si a valorii tranzactiei in moneda in care este creditat contul de plati al beneficiarului, fara defalcarea detaliata a partilor componente ale



comisionului. Extrasele mentionate mai sus vor fi comunicate cel putin o data pe luna, in forma convenita, care permite beneficiarilor platii sa stocheze si sa reproduca informatiile fara a le modifica.

3. Denuntarea CONTRACTULUI nu exonereaza BENEFICIARUL de raspundere sau de obligatia de a-si indeplini toate sarcinile asumate prin CONTRACT pana la momentul denuntarii.

4. Prezentul CONTRACT este guvernat de legislatia romana. Orice neintelegeri intervenite in derularea acestui CONTRACT se rezolva pe cale amiabila, iar in caz contrar de catre instanta abilitata.

5. Anexele fac parte integranta si se semneaza de parti odata cu prezentul CONTRACT. Orice act aditional incheiat intre parti cu privire la obiectul prezentului CONTRACT constituie parte integranta din acesta.

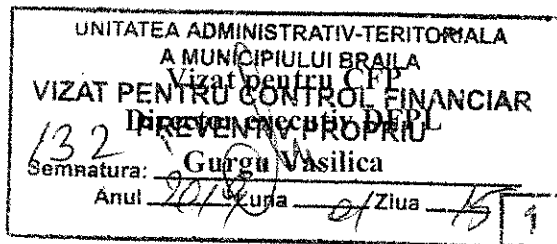
Prezentul contract a fost incheiat azi..... in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR
Municipiul Braila
Primar,
Viorel Marian Dragomir

PRESTATOR,
BANCA TRANSILVANIA S.A

Director Sucursala
Florin Constantin

Director Operatiuni
Radu Mihaela Geamina



Vizat pentru legalitate
Director executiv DJCAPL
dr. jur. Angelica Bratu

Intocmit,
Insp. DAPLPPP Partac Andreea

379

CONTRACT DE SERVICII PENTRU ACCEPTAREA CARDURILOR LA PLATA PRIN
TERMINALELE POS INSTALATE IN GHISEELE PROPRII ALE MUNICIPIULUI BRAILA

NR. 1333/15.01.2019

1. Părțile contractante

Între,

Municipiul Braila, cu sediul in Braila, Piata Independentei nr. 1, telefon/fax 0239694947, cod fiscal 4205670, reprezentat prin **Viorel Marian Dragomir - Primar**, in calitate de **achizitor/autoritate contractanta**, pe de alta parte
si

BANCA TRANSILVANIA cu sediul în Cluj-Napoca, Str. G. Baritiu, nr. 8, înmatriculată la Registrul Comertului sub nr. J12/4155/1993, CUI 5022670, cont de trezorerie: client Banca Transilvania sucursala Unirii, CUI 11783773, cont: RO28TREZ7005069XXX001601, deschis la Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București, **prin împuternicit Banca Transilvania Sucursala Brăila**, cu sediul în Brăila, Calea Călărașilor nr. 11, email: brailacorespondenta@btrl.ro , înmatriculata la Registrul Comertului sub nr. Nr. J09/185/2005, CUI 17269730 reprezentată de către **Florin Constantin, funcția- Director**, și **Mihaela Geanina Radu, funcția- Director adjunct operațiuni**, în calitate de **prestator**.

Au incheiat prezentul contract in urmatoarele conditii:

1. DEFINITII

In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

contract – reprezinta prezentul contract si toate Anexele sale.

achizitor/autoritate contractanta si prestator - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;

pretul contractului - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;

servicii - activitati a caror prestare fac obiect al contractului;

produse - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

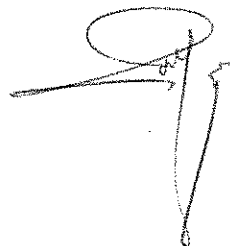
forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva ci enunciativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;

zi - zi calendaristica;

In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

Termenul “zi”sau “zile” sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

an - 365 de zile.



378

2. OBIECTUL SI PRETUL CONTRACTULUI

2.1 Prezentul contract de prestare "*Servicii de incasare prin mijloace electronice a impozitelor si taxelor locale cu ajutorul echipamentelor de tip ePOS*" reglementeaza raporturile ce se stabilesc intre Banca si Comerciant in vederea facilitarii incasarii impozitelor, taxelor, amenzilor, penalitatilor, majorarilor de întârziere si a altor contributii la bugetul local, datorate de catre contribuabili, prin acceptarea la plata a cardurilor emise sub sigla Sistemelor de Plati prin Carduri, prin intermediul terminalelor POS ale Bancii, instalate in sediile Achizitorului.

2.2. Prețul adjudecat pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătitibil prestatorului de către achizitor, este reprezentat de valoarea totală estimată a comisioanelor specificate conform ofertei Băncii Transilvania, adică **47.107,20 lei fără tva.**

Comisioanele pentru serviciile prestate sunt conform ofertei bancii, respectiv:

- Comision acceptare carduri ePOS-comision aferent plăților cu cardul, comision unic **0,48%** tranzactie.
- Comision chirie terminale, instalare, testare și întreținere aparate POS - 0(zero) lei.

Comisioanele de mai sus nu pot fi modificate pe parcursul derulării contractului.

In momentul in care se atinge pretul total al contractului, inainte de expirarea perioadei de valabilitate a contractului, adica valoarea de **47.107,20 lei fara TVA**, achizitorul va instiinta Banca. Banca va sista furnizarea serviciilor iar Partile vor decide impreuna modul de continuare a colaborarii.

2.3. Documentele contractului sunt:

- oferta depusa de Banca Transilvania, in cadrul procedurii simplificate "*Serviciul de incasare prin mijloace electronice a impozitelor si taxelor locale cu ajutorul echipamentelor de tip ePOS*"
- Caietul de sarcini

Prezentul contract se incheie in vederea acceptarii de catre ACHIZITOR a cardurilor la plata prin terminalele POS instalate in ghiseele proprii ale AUTORITATII CONTRACTANTE in acest scop. AUTORITATEA CONTRACTANTA se angajeaza prin prezentul contract sa accepte la plata orice card emis sub sigla MASTERCARD, VISA si MAESTRO.

CANTITATI		
LOCATIA LIVRARE ECHIPAMENT POS	Unitatea de masura Buc.	Cantitatea
Piata Traian nr. 14	Buc.	6
B-dul A.I. Cuza nr. 105	Buc.	4
Centrul de Incasare Chercea	Buc.	1
Centrul de incasare Radu Negru	Buc.	1
Centrul de incasare Brailita	Buc.	1
Sediul central al Primariei	Buc.	1

3. DISPOZITII GENERALE

1. Pentru serviciile prestate Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract.
2. Efectuarea operatiunilor cu carduri bancare pentru cumpararea de servicii de la AUTORITATEA CONTRACTANTA, se realizeaza numai in baza autorizarii acestor tranzactii de catre banca emitenta a cardului.
3. Chitantele eliberate de cititoarele electronice POS, se pastreaza de catre AUTORITATEA CONTRACTANTA pe o perioada de timp impusa de legislatia in vigoare care reglementeaza arhivarea documentelor de plata fara numerar, minim 18 luni de la data tranzactiei si vor fi puse la dispozitia Bancii in termen de 5 zile de la solicitarea lor.
4. BANCA nu raspunde pentru neindeplinirea de catre AUTORITATEA CONTRACTANTA a obligatiilor ce revin acestuia, in conformitate cu prezentul contract.
5. Valoarea prezentului contract este data de însumarea comisiunilor datorate de AUTORITATEA

377

CONTRACTANTĂ pentru prestarea serviciului de acceptare la plată a cardurilor bancare prin intermediul POS-urilor.

4. DURATA CONTRACTULUI

Durata prezentului contract este de 12 luni de la data intrării în vigoare a acestuia.

5. APLICABILITATE

Prezentul contract intra în vigoare de la data 06.02.2019.

6. DREPTURILE SI OBLIGATIILE PARTILOR

6.1. Banca, în calitate de prestator, are următoarele drepturi:

1. Sa fie platita de catre AUTORITATEA CONTRACTANTA conform prevederilor de la pct 6.4 aliniat 1.
2. Sa fie despagubita de AUTORITATEA CONTRACTANTA pentru orice daune provocate bancii, ca urmare a pierderii, furtului, distrugerii sau modificarii echipamentelor puse la dispozitie de catre banca. Valoarea daunelor provocate se vor justifica de către Bancă pe baza documentelor de achiziție și nu poate depăși contravaloarea în lei a 250 euro/terminal.
3. Sa denunte prezentul contract de îndată, fara indeplinirea nici unei formalitati, în condițiile stabilite la art.15 alin.5 din contract.
4. Sa puna la dispozitia institutiilor financiar-bancare interesate informatii utile despre AUTORITATEA CONTRACTANTA (denumire, adresa completa a acesteia, domeniul de activitate, codul fiscal, locatia terminalului și a reprezentantilor legali ai AUTORITATII CONTRACTANTE), în cazul în care prezentul contract a fost denuntat de catre BANCA datorita implicării AUTORITATII CONTRACTANTE în activitati frauduloase privind acceptarea la plata cu carduri.

6.2 Banca, în calitate de prestator are următoarele obligații:

1. Sa comunice zilnic catre AUTORITATEA CONTRACTANTA, sumele incasate în conturile colectoare ale acesteia și comisionul stabilit aferent fiecărei tranzacții .
2. Sa comunice AUTORITATII CONTRACTANTE sumele reprezentând contravaloarea operatiunilor cu carduri bancare refuzate, în cazul stabilirii de catre banca a răspunderii financiare a AUTORITATII CONTRACTANTE, inclusiv a acelor tranzacții derulate anterior rezilierii contractului și refuzate ulterior, în cazul în care AUTORITATEA CONTRACTANTA nu poate prezenta probe de plata. AUTORITATEA CONTRACTANTA va plăti sumele specificate mai sus conform prevederilor de la pct 6.4 aliniat 1 în functie de data comunicării.
3. Sa puna la dispozitia AUTORITATII CONTRACTANTE gratuit:
 - în 5 (cinci) zile lucratoare de la data semnării contractului, cititoare electronice tipul POS a cardurilor, proprietatea bancii, pentru care AUTORITATEA CONTRACTANTA are drept de folosinta pe durata prezentului contract;
 - consumabile: role de hartie pentru eliberarea de catre cititoarele POS a chitantelor tip pentru acceptarea cardurilor, etc.
 - autocolante cu marcele și insemnele bancii și ale cardurilor acceptate la plata.
4. Sa instruiască, testeze și autorizeze personalul desemnat de AUTORITATEA CONTRACTANTA pentru desfășurarea activității de acceptare a cardurilor.
5. Sa deschida și sa administreze în baza mandatului AUTORITATII CONTRACTANTE contul colector de transit pentru efectuarea de operatiuni de acceptare a cardurilor, la cererea acestuia.
6. Sa asigure autorizarea și procesarea non stop a operatiunilor cu carduri bancare acceptate de AUTORITATEA CONTRACTANTA corelat cu programul zilnic de funcționare a acestuia.
7. Sa vireze în contul curent al AUTORITATII CONTRACTANTE din Trezorerie soldul contului

376

pentru operatiuni cu carduri bancare acceptate din proprie initiativa numai dupa efectuarea operatiunii de settlement, daca aceasta operatiune s-a derulat intr-o perioada de maxim 3 zile calendaristice de la efectuarea tranzactiei de plata.

8. Sa asigure asistenta de specialitate, la solicitarea AUTORITATII CONTRACTANTE, pentru orice situatie neprevazuta aparuta in activitatea de acceptare a cardurilor.

9. Sa asigure educarea si verificarea periodica a AUTORITATII CONTRACTANTE privind modul de derulare a operatiunilor si riscurilor aferente acestor activitati, sa verifice periodic conditiile de desfasurare a activitatii de acceptare a cardurilor, modul de arhivare a chitantelor eliberate de POS si modul de utilizare a materialelor si echipamentelor furnizate de banca AUTORITATII CONTRACTANTE.

10. Să transmită AUTORITĂȚII CONTRACTANTE lunar, până în data de 5 a lunii centralizatorul Rapoartelor zilnice de Decontare, cuprinzând încasările pe tipuri de emitent și a comisioanelor datorate.

11. Sa emita extrasul de cont persoanelor mandatate de AUTORITATEA CONTRACTANTA.

12. Sa despagueasca AUTORITATEA CONTRACTANTA pentru orice daune, pierderi si cheltuieli suportate de AUTORITATEA CONTRACTANTA, rezultate din incalcarea prevederilor prezentului contract.

13. Să instaleze și să verifice echipamentele tip POS în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului, fiecare zi de întârziere fiind penalizată cu suma de 250 lei.

14. La solicitarea autorității contractante în cazul apariției unor nefuncționalități, din diverse motive, ale echipamentelor de tip POS, banca va interveni pentru remediere în maxim 24 ore de la primirea sesizării. Dacă acest termen este depășit, banca va fi penalizată cu suma de 10 lei pentru fiecare oră suplimentară de întârziere.

15. Banca va asigura transferul zilnic din contul colector către conturile analitice pe tipuri de venit, deschise la Trezoreria Brăila, pe baza desfășurătorului transmis băncii până la ora 11:00 AM, a sumelor încasate prin POS, confirmate prin operațiunea de settlement, în ziua anterioară reprezentând contravaloarea fiecărei tranzacții de plată cu card.

16. Să asigure accesul la serviciile de internet banking 24/7, fără a percepe costuri suplimentare.

6.3 AUTORITATEA CONTRACTANTA in calitate de achizitor, are urmatoarele drepturi:

1. Sa beneficieze de materialele si echipamentele necesare desfasurarii activitatii de acceptare a cardurilor, in conditiile stabilite de comun acord cu banca.

2. Sa i se asigure de catre departamentele specializate ale Băncii Transilvania servicii de autorizare non-stop a cardurilor acceptate. Sa beneficieze de asistenta de specialitate din partea bancii, pentru solutionarea tuturor cazurilor intervenite in procesul de acceptare a cardurilor necuprinse in contract.

3. Banca va asigura transferul zilnic din contul colector către conturile analitice pe tipuri de venit, titular Municipiul Brăila, pe baza desfășurătorului transmis băncii până la ora 12 a.m., a sumelor încasate prin POS, confirmate prin operațiunea de settlement, în ziua anterioară reprezentând contravaloarea fiecărei tranzacții de plata cu card

4. Sa conteste valabilitatea unor refuzuri de plata ale operatiunilor cu carduri bancare prin punerea la dispozitia bancii a documentelor aflate in arhiva sa, care atesta respectarea procedurii de acceptare a cardurilor.

5. Sa denunte prezentul contract de indata, fara indeplinirea nici unei formalitati, in conditiile stabilite la art.15 alin.2 din contract.

6.4. AUTORITATEA CONTRACTANTA in calitate de parte contractanta, are urmatoarele obligatii:

- Sa vireze in fiecare luna in contul Bancii deschis la Trezorerie :Banca Transilvania – CUI 11783773,- cont: RO28TREZ7005069XXX001601 (numarul contului de Trezorerie) comisionul

3/15

datorat si comunicat de catre Banca in centralizatorul Rapoartelor lunare de Decontare, in primele 10 zile ale lunii urmatoare.

1. Sa afiseze la loc vizibil, marcile si insemnele pentru a evidentia acceptarea cardurilor la plata.
2. Sa accepte neconditionat la plata cartile de plata emise de banci sub siglele mentionate cu verificarea prealabila a elementelor de securitate .
3. Sa nu practice tarife diferite in functie de modul de plata a serviciilor comercializate
4. Sa asigure efectuarea de operatiuni de acceptare a cardurilor numai de catre persoanele instruite, autorizate si testate si numai la punctele de lucru nominalizate prin cererea de acceptare a cardurilor adresata bancii.
5. Sa instruiasca intern sau sa solicite BANCII instruirea noilor angajati care se ocupa cu efectuarea tranzactiilor la POS.
6. Pentru evidentierea operatiunilor cu carduri bancare la AUTORITATEA CONTRACTANTA vor fi utilizate numai chitantele tip eliberate de terminalele POS si puse la dispozitie de BANCA.
7. Sa solicite si sa obtina semnatura posesorului cardului bancar pe ambele exemplare ale chitantei iar odata cu predarea serviciilor, sa elibereze posesorului cardului bancar un exemplar al chitantei.
8. In cazul in care posesorul cardului bancar renunta la serviciile cumparate si AUTORITATEA CONTRACTANTA accepta operatiunea, acesta din urma nu poate restitui partial contravaloarea serviciilor cumparate sau prin acceptarea altor modalitati de plata, ci numai prin anularea operatiunii initial autorizate, de aceeasi valoare cu care prilej se va elibera de POS o chitanta de stornare.
9. In vederea solutionarii de catre banca a unor reclamatii aparute intre participanti la operatiunile cu carduri bancare, AUTORITATEA CONTRACTANTA trebuie sa puna la dispozitia bancii, in termen de 5 zile lucratoare de la data solicitarii, o copie a chitantei si alte documente justificative aflate in arhiva sa.
10. Sa asigure efectuarea cel putin odata pe zi a operatiunii de settlement, in baza careia are loc incasarea sumelor aferente tranzactiilor de plata cu card. Operatiunea de settlement presupune confirmarea si centralizarea operatiunilor derulate de la ultimul settlement in vederea trimiterii lor spre incasare.
11. In cazul refuzurilor la plata a cardurilor bancare, Banca va comunica contravaloarea taxelor si comisioanelor cuvenite BANCII, respectiv solutionarea negativa a refuzurilor la plata ca urmare a inexistentei probelor de plata sau a efectuarii operatiunii de settlement dupa mai mult de 3 zile calendaristice. AUTORITATEA CONTRACTANTA va plati sumele specificate de mai sus conform prevederilor de la pct 6.4 aliniat 1 in functie de data comunicarii.
12. Sa asigure securitatea fizica a terminalelor POS puse la dispozitie de catre BANCA si folosirea acestora doar in scopul prevazut in prezentul contract.
13. Sa asigure ca terminalele POS nu sunt dezasamblate, accesate/conectate fizic la alte echipamente informatice, altele decat cele autorizate de BANCA.
14. Sa asigure, in cazul in care terminalele POS sunt dotate cu cartele SIM, folosirea acestora doar pentru asigurarea conectivitatii POS-urilor la sistemele informatice ale BANCII.
15. Sa anunte imediat, in maxim 1 ora, BANCA la Serviciul Customer Support, tel., in cazul constatarii furtului unui terminal POS si/sau a cartelei SIM ce ar trebui sa-l deserveasca.
16. Sa suporte contravaloarea lor, in cazul deteriorarii, furtului sau distrugerii acestora.
17. Sa despagueasca banca pentru orice daune, pierderi si cheltuieli suportate de banca, rezultate din incalcarea prevederilor prezentului contract.
18. Sa informeze BANCA, in decurs de 5 zile, de la data oricaror modificari aparute in Legea de organizare si functionare a AUTORITATII CONTRACTANTE, a reprezentantilor autorizati, a persoanelor nominalizate pentru acceptarea cardurilor prezentate prin cererea de acceptare a cardurilor.
19. Sa asigure confidentialitatea prevederilor prezentului contract si a anexelor acestuia, precum si a oricaror instructiuni sau materiale furnizate de banca, in activitatea de acceptare a cardurilor. Nu se considera încălcarea confidențialității dacă divulgarea informațiilor se face în baza cerințelor legislației privind achizițiile publice.

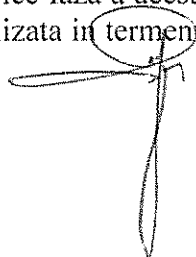
574

20. Sa nu deruleze activitati interzise de lege sau ilicite.
21. Sa solicite autorizarea efectuării operatiunilor cu carti de plata, in toate cazurile cand, valoarea totala a unei operatiuni, este egala sau mai mare, decat Limita de Autorizare stabilita de banca, respectiv in toate cazurile cand Limita de Autorizare stabilita este zero. In prezent Limita de Autorizare stabilita este zero (0).
22. Sa respecte instructiunile bancii cu privire la verificarea caracteristicilor de securitate ale cardurilor, prezentate de posesori prin verificarea obligatorie a urmatoarelor caracteristici de securitate :
 - integritatea cardului (cardul sa nu prezinte colturi deteriorate, taieturi, deteriorari ale elementelor de personalizare gravate pe fata acesteia, iar in spatiul de pe verso-ul cartii destinat semnaturii posesorului, sa nu existe modificari, deteriorari sau stersaturi, banda magnetica de pe verso-ul cartii sa nu prezinte deteriorari vizibile, sa se verifice existenta numarului de card gravat pe fata acestuia).
 - data expirarii cartii de plata (se verifica existenta datei gravata pe fata cardului, aceasta trebuie sa fie mai mare sau egala cu data la care se doreste realizarea tranzactiei,
 - numele si prenumele posesorului, gravat pe fata cardului trebuie sa fie identic cu cel din actul de identitate al acestuia. Actul de identitate se poate solicita pentru tranzactiile de valori mai mari.
 - existenta semnaturii posesorului pe verso-ul cartii (semnatura trebuie sa apara intotdeauna pe verso-ul cardului sub banda magnetica)
 - concordanta semnaturii de pe card cu cea din actul de identitate, daca e cazul sa se solicite, si de pe chitanta tip de vanzare (se verifica obligatoriu concordanta dintre semnatura de pe card cu cea de pe actul de identitate - buletin/pasaport, si de pe chitanta tip de vanzare)
 - se verifica identitatea dintre persoana care prezinta cardul la plata si fotografia din actul de identitate al acestuia (in situatiile in care se solicita actul de identitate).
23. Sa respinga efectuarea tranzactiei de plata cu card in cazul in care oricare din caracteristicile de securitate de la art. 6.4, alinitat 22 nu este indeplinita.
24. Sa-si asume raspunderea financiara pentru tranactiile de plata cu card acceptate care nu au indeplinite oricare din caracteristicile de securitate de la art. 6.4, alinitat 22.
25. Solicitarea de instructiuni din partea bancii, in toate cazurile in care are suspiciuni cu privire la autenticitatea unui card bancar de plata.
26. Sa retina cardurile si alte informatii despre identitatea posesorului implicat in efectuarea de operatiuni frauduloase cu carduri bancare de plata.
27. Sa solicite semnatura posesorului cardului, pe exemplarul chitantei eliberate de POS, numai dupa livrarea serviciilor si verificarea concordantei dintre aceasta cu cea existenta pe spatele cardului utilizat.

Clauze specifice

8. INCEPERE, FINALIZARE, INTARZIERI, SISTARE

- 8.1.1. Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor in timpul cel mai scurt posibil de la intrarea in vigoare a contractului.
- 8.1.2. In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord:
 - a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; si
 - b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului.
- 8.2.1. Serviciile prestate in baza contractului sau, daca este cazul, orice faza a acestora prevazuta sa fie terminata intr-o perioada stabilita in graficul de prestare trebuie finalizata in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor.
- 8.2.2. In cazul in care:
 - a) orice motive de intarziere ce nu se datoreaza prestatorului; sau



b) alte circumstanțe neobisnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator îndreptătesc prestatorul să solicite prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

8.3. - Cu excepția prevederilor clauzei 12 și în afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire, o întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a percepe penalități potrivit prevederilor clauzei 10.

9. AMENDAMENTE

Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act adițional numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

10. PENALITĂȚI, DAUNE-INTERESE

10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere, numită *dobânda legală penalizatoare*, care se stabilește la nivelul ratei dobânzii de referință calculată de BNR, la data respectivă, plus 8 puncte procentuale, conform legii nr. 72/2013 și OG 13/2011.

10.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile calendaristice, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere, numită *dobânda legală penalizatoare*, care se stabilește la nivelul ratei dobânzii de referință calculată de BNR, la data respectivă, plus 8 puncte procentuale, conform legii nr. 72/2013 și OG 13/2011.

10.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru niciuna dintre părți. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract executată până la data denunțării unilaterale a contractului.

11. CESIUNEA

1. Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină în prealabil acordul scris al achizitorului.

2. Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

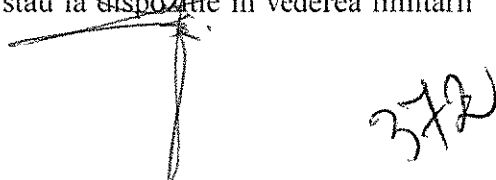
12. FORTA MAJORA

1. Forta majora este constatată de o autoritate competentă.

2. Forta majora exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

4. Partea contractantă care invocă forța majora are obligația de a notifica celeilalte parti, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

Handwritten signature and initials in black ink, located at the bottom right of the page. The signature appears to be a stylized name, and the initials '372' are written below it.

5. Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

13. SOLUTIONAREA LITIGIILOR

1. Achizitorul si prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

2. Daca dupa 15 zile de la inceperea acestor tratative neoficiale achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instantele judecatoresti din Romania.

14. LIMBA CARE GUVERNEAZA CONTRACTUL

Limba care guverneaza contractul este limba romana.

15. COMUNICARI

1. Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

2. Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.

3. Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, fax sau e-mail, cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

16. Încetarea si rezilierea contractului

16.1- Prezentul contract încetează în următoarele situatii:

a) la expirarea duratei stabilite în contract,

b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțare unilaterală de către autoritatea contractantă, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina acestuia, în caz de dezacord fiind competentă instanța de judecată,

c) nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract, conduce la desființarea de plin drept, fara somatie sau punere in intarziere si fara interventia instantei de judecata,

d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către prestator, prin reziliere de către autoritatea contractantă, cu plata unei despăgubiri în sarcina furnizorului,

e) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către autoritatea contractantă, prin reziliere de către prestator, cu plata unei despăgubiri în sarcina autorității contractante,

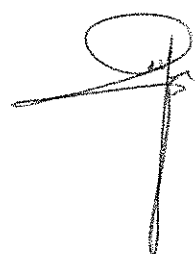
f) în caz de forță majoră, fără plata unei despăgubiri,

g) contractul poate fi denunțat unilateral de către părțile semnatare cu preaviz de 30 zile, fără plata de daune interese,

h) în alte cazuri prevăzute de lege.

16.2 - Contractul se reziliază de drept, fără interventia instantei, dacă una dintre părți nu respectă obligatiile asumate prin prezentul contract si nu remediază această încălcare în termen de 10 zile de la data notificării scrise transmisă de către partea lezată.

17. DISPOZITII FINALE



371₈

1. In cazul prevazut la clauza 16.1, lit. g), prestatorul sau, dupa caz, achizitorul, are dreptul de a pretinde numai plata, respectiv prestarea serviciilor corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.
2. BANCA isi rezerva dreptul de a modifica clauzele prezentului contract conform modificarilor Regulamentului VISA/ MASTERCARD precum si instructiunile privind acceptarea cardurilor, dar numai dupa un termen de 10 zile de la notificarea in scris facuta AUTORITATII CONTRACTANTE. Neprimirea raspunsului de la AUTORITATEA CONTRACTANTA in termen de 10 zile de la data notificarii constituie acceptul acestuia pentru modificarea prezentului contract.
3. Denuntarea contractului nu exonereaza AUTORITATEA CONTRACTANTA de raspundere sau de obligatia de a-si indeplini toate sarcinile asumate prin contract pana la momentul denuntarii.
4. Prezentul contract este guvernat de legislatia romana. Orice neintelegeri intervenite in derularea acestui contract se rezolva pe cale amiabila, iar in caz contrar de catre instanta abilitata.
5. Anexele fac parte integranta si se semneaza de parti odata cu prezentul contract. Orice act additional incheiat intre parti cu privire la obiectul prezentului contract constituie parte integranta din acesta.
6. Achizitorul isi da acordul expres privind prezentarea, furnizarea si transmiterea informatiilor financiare in extrasele bancare puse la dispozitia sa de catre BANCA, aferente tranzactiilor realizate in interiorul spatiului UE, prin intermediul cardurilor detinute de persoanele fizice, cu mentionarea referintei si a valorii tranzactiei in moneda in care este creditat contul de plati al beneficiarului, fara defalcarea detaliata a partilor componente ale comisionului. Extrasele mentionate mai sus vor fi comunicate cel putin o data pe luna, in forma convenita, care permite beneficiarilor platii sa stocheze si sa reproduca informatiile fara a le modifica.

Prezentul contract a fost incheiat azi..... in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.



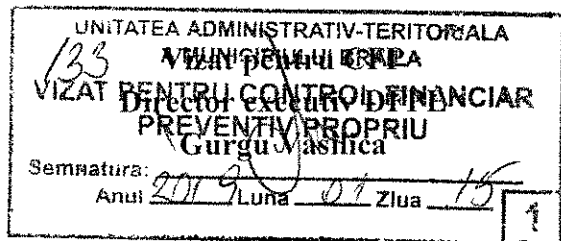
Viorel Marian Dragomir

PRESTATOR,

BANCA TRANSILVANIA S.A

**Director Sucursala
Florin Constantin**

**Director Operatiuni
Radu Mihaela Geanina**



**Vizat pentru legalitate
Director executiv DJCAPL
dr. jur. Angelica Bratu**

Întocmit,
Insp. DAPLPPP Partac Andreea

370⁹